

# Malterdinger Mitteilungen



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen

24. Jahrgang

DONNERSTAG, den 19. September 2013

Nummer 38

## Amtliche Bekanntmachungen

### 1000 Jahre Malterdingen

„Das Wesen der Geschichte ist ihre Wandlung“, so der Schweizer Kulturhistoriker Jacob Burckhardt.

Liebe Bürgerinnen und Bürger.

Unsere Gemeinde Malterdingen hat sich im Wandel der Zeiten behauptet und kann 2016 auf eine über 1000-jährige Geschichte bzw. die erste urkundliche Erwähnung zurückblicken. Zu diesem festlichen Anlass wird eine interessante Ortschronik erscheinen. Hierzu sucht die Gemeindeverwaltung noch Zeitdokumente und vor allem Fotografien.

Besitzen Sie Bilder oder Dokumente, welche für die Chronik von Interesse sein könnten und diese für Reprozwecke zu Verfügung stellen möchten, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

Ansprechpartner ist Herr Keller  
Rathaus, Zimmer 6  
Telefon 07644 / 91 11 22

### Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

**- Samstag, 28. September 2013, bis 15:00 Uhr**

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

### Hecken, Sträucher und Bäume an Straßen und Gehwegen zurückschneiden

In vielen Bereichen in den Malterdinger Straßen und Wegen ist der Bewuchs von Einfriedigungen in den öffentlichen Verkehrsraum hineingewachsen. Teilweise sind Verkehrszeichen nicht mehr sichtbar und andernorts ragen die Äste und Zweige von Bäumen und Hecken in den Verkehrsraum und behindern den fließenden Verkehr oder den Fußgänger auf dem Gehweg. Zum Teil sind sogar Straßenleuchten so eingewachsen, dass ihre Funktion erheblich beeinträchtigt ist.

Die Eigentümer oder Nutzungsberechtigten werden deshalb gebeten, die entlang der Gehwege und Straßen stehenden Hecken, Sträucher und Bäume, deren Äste und Zweige in den Straßen- und Gehwegraum hineinragen, im Interesse der Verkehrssicherheit und zur Vermeidung von Schadensersatzansprüchen zurückzuschneiden. Dabei müssen folgende Lichträume freibleiben: 4,50 m über der gesamten Fahrbahn, 2,30 m über Fußwegen, 4,00 m über den je 0,50 m breiten Geländestreifen, die an die beiderseitigen Ränder der Fahrbahn schließen. Ansonsten sind die Einfriedigungen mindestens auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden.

Außerdem ist zu beachten, dass ein vollständiges Abschneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen in der Zeit vom 1. März bis 30. September grundsätzlich verboten ist. Solche Arbeiten sollten also spätestens am 1. März abgeschlossen sein.

Auch für die Feldwege gilt natürlich, dass von den Anliegern die Hecken, Sträucher und Bäume zurückzuschneiden sind und die notwendigen Lichträume freigehalten werden müssen.

Die Eigentümer und Besitzer der Grundstücke werden hiermit aufgefordert, für die Einhaltung dieser Bestimmungen zu sorgen. In gravierenden Fällen ist die Straßenbaubehörde (die Gemeinde) verpflichtet, den Betroffenen aufzufordern, die störenden Anpflanzungen zu beseitigen. Unter Umständen kann die Straßenbaubehörde die Maßnahme auch auf Kosten des Betroffenen durchführen lassen.

In straßenverkehrsrechtlicher Hinsicht machen wir darauf aufmerksam, dass bei einem eventuell auftretenden Schadensfall, der auf den Bewuchs einer Einfriedigung zurückzuführen ist, gegenüber dem Grundstückseigentümer Haftungsansprüche entstehen und geltend gemacht werden können.

### Hinweis

In KW 40 ist bereits am Montag, 30. September 2013, 12:00 Uhr Redaktionsschluss!

## Fundsachen

1 Waveboard (POWER SURFER)

1 Schlüsselbund mit Anhänger (Lager)

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
 Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr  
 Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr  
 Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
 Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

BBürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften, Gutachterausschuss	Martin Klomfaß	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof	4070 oder Günter Hirsch Bernd Ehret	0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis Fax: Dienstag, Donnerstag,	07641/49627 07641/933174 7:00 bis 8.00 Uhr 17:00 bis 18.00 Uhr
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:		
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

## Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/2838485	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 82 5195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	0800/2767767

## Notruftafel

Polizei	110	Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr	
Polizeirevier Emmendingen	07641/5820		
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Hindenburgstr. 38a,	07641/1484
Krankentransport	19222		Fax: 07641/55707
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	Pflegedienstleitung:	Monika Lopez Sanchez
		Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Pfarrämter:		Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344		
Notdienst Rechtsanwälte Freiburger Anwaltverein	0761/72773	<b>Apothekennotdienst:</b> <b>Samstag, 21. September 2013</b> Mithras-Apotheke, Riegel am Kaiserstuhl, Hauptstr. 16, 07643/7820 <b>Sonntag, 22. September 2013</b> St. Blasius-Apotheke, Wyhl am Kaiserstuhl, Hauptstr. 16, 07642/7183	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320		
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b> <b>Sonntag, 22. September 2013</b> Dr. Klein, Emmendingen, Neustr. 26, 07641/416888 (nur Kleintiere)	
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495		
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr			

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
 Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
 Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
 Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
 Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,  
 Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/931740



## Gemeindebücherei Malterdingen

### Öffnungszeiten:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen  
Elke Fellmann  
Hauptstr. 18  
Tel: 911121  
buecherei@malterdingen.de



Zum Auftakt nach den Ferien gibt es einen Stapel neuer Bücher:

### Bilderbücher:

Hein, S.: **Fritzi Mauseohr – laut & leise** (ein Pappbilderbuch für die Kleinsten über laute und leise Geräusche)  
Maar, P.: **In meinem kleinen Kinderbett** (eine lustige Geschichte mit Reimen zum Mitsprechen)  
Schaapman, K.: **Das Mäusehaus – Sam & Julia** (ein Entdeckerbuch)  
**Mein Essen kommt vom Bauernhof** (wo und wie werden eigentlich unsere Nahrungsmittel produziert?)  
Grasso, M.: **Auf los geht's los! – das Hausbuch, das man spielen kann.**

### Kinder- und Jugendbücher:

Siegner, I.: **Der kleine Drache Kokosnuss – Schulausflug ins Abenteuer**  
Muszynski, E.: **Cowboy Klaus und der fiese Fränk** (witzig, freches Erstlesebuch über einen Cowboy, der so ganz anders ist...)  
Vogel, M. v.: **Emma im Glück** (Fortsetzung der Serie „Emma“)  
Schweikert, U.: **Lycana – Die Erben der Nacht, Band 2** (Fortsetzung von „Nosferas“ – eine Vampir-Geschichte)  
Tondern, H.: **Feierlaune – eine Facebook-Party** (wie kann es geschehen, dass eine harmlos angedachte Party zu einer Schlacht wird)  
Asher, J.: **Wir beide – irgendwann** (eine etwas andere Liebesgeschichte)

### Hörbücher:

„Heule Eule“ und zwei andere Geschichten für Kinder ab 3 Jahren  
Nichols, S.: **Wie man unsterblich wird** (ein 11-jähriger kranker Junge nutzt seine ihm noch verbleibende Zeit)  
Green, J.: **Das Schicksal ist ein mieser Verräter** (zwei todkranke Jugendliche verlieben sich ineinander und nehmen sich vor, das Leben bis zum letzten Tag zu feiern)

### Bücher für Erwachsene:

Fritz, A.: **Das Aschenkreuz** (Mittelalter-Roman, der in Freiburg spielt und in dem eine Frau einem Serienmörder auf der Spur ist)  
Brekke, T.: **Die Reise nach Westen** (ein junges Mädchen versucht im Amerika von 1843 ihr Glück zu finden)  
Boyle, T.C.: **Das wilde Kind** (Frankreich 1797 – ein in der Wildnis aufgewachsenes Kind verhilft einem Arzt zu Ruhm)  
Barnes, J.: **Flauberts Papagei** (englischer Arzt auf den Spuren von Gustave Flaubert. Der Roman, der Barnes' Weltruhm begründete)  
Magnuson, K.: **Das war ich nicht** (Roman um Liebe, Freundschaft und das Leben in Zeiten fallender Kurse)  
Vermes, T.: **ER IST wieder da** (Politsatire um Adolf Hitler, der im Jahre 2011 wieder zum Leben erwacht)

### Sachbücher:

Bahr, E.: **Das musst Du erzählen – Erinnerungen an Willy Brandt**  
**Das große Bastelbuch Herbst – die schönsten Ideen für die ganze Familie**  
**Gruselparty – die besten Ideen für jede Kinderparty**  
**Wohlfühlen mit Raumdüften – Duftmischungen selbst herstellen**  
Redden, G.: **Vergessene Gemüse – feine Rezepte für Pastinake, Portulak & Co.**



## Kindergarten Nachrichten



### KINDERSACHENFLOHMARKT

des Waldkindergartens Baumbini  
Malterdingen e.V.

am Samstag, den 28.09.2013 in der  
Turn- und Festhalle Malterdingen  
von 11.00 bis 13.30 Uhr

Alle Tische belegt!  
Wir bieten außerdem Kaffee&Kuchen,  
Kürbissuppe und heiße Wurst an.

HERZLICH WILLKOMMEN!

## Schulnachrichten

### Elternabend an der Emil-Dörle-REALSCHULE Herbolzheim

Der erste Elternabend der Emil-Dörle-Realschule Herbolzheim im Schuljahr 2013/14 findet statt

Für die Klassen **R 5 + R 6** am Dienstag, 24.09.2013, um 19.30 Uhr  
Für die Klassen **R 7 - R 10** am Dienstag, 01.10.2013, um 19.30 Uhr

Der Klassenlehrer wird den Erziehungs- und Bildungsauftrag sowie allgemeine Klassenangelegenheiten erörtern; die Fachlehrer informieren über Inhalte und Ziele ihrer Unterrichtsfächer. Über einen zahlreichen Besuch der ersten Klassenpflegschaftssitzung würden wir uns freuen und laden dazu herzlich ein.

Wolfgang Schmitt, Schulleiter

### Fünftklässler am Gymnasium Kenzingen eingeschult

#### Verschiedene Einführungsveranstaltungen erleichtern den Schülern den Neustart

Diese Woche begannen die Fünftklässler ihre Schullaufbahn am Gymnasium. Eine zentrale Einschulungsveranstaltung unter der Leitung von Schulleiter Heribert Hertrampf, die Eingewöhnung innerhalb des neuen Klassenverbundes sowie der Schulgottesdienst standen dabei im Mittelpunkt.

Dienstagnachmittag fand zunächst die Einführungsveranstaltung für die Sextaner und ihre Eltern statt. Sie wurden mit einer lebendigen und vielfältigen Aufführung der Zirkus-AG empfangen, im Anschluss daran von Oberstudiendirektor Hertrampf herzlich begrüßt und auf bevorstehende Herausforderungen hingewiesen. Er ermutigte Schüler und Eltern,

couragiert an die neuen Aufgaben heranzugehen und stets mit allen Beteiligten den Dialog zu suchen. Nachdem die Schulkleidung in Form eines Tanzes präsentiert wurde, ergriff die Elternbeiratsvorsitzende Petra Krumm das Wort. Sie versicherte den neuen Schülern und Eltern, die Neuankömmlinge würden sich sehr wohl fühlen, da alle am Schulleben beteiligten Personen sehr gut kooperieren würden. Ebenfalls inszenierten die Patinnen der Fünftklässler eine Aufführung, in der sie vorstellten, wie sie die neuen Schüler unterstützen werden.

Danach ging es für die Neuankömmlinge zu ihren neuen Klassenlehrern und in ihre zukünftige Klasse, wo sie auf die kommenden Tage eingestimmt wurden und sich kennen lernten. Die Eltern trafen sich parallel dazu mit dem zweiten Klassenlehrer, damit Wichtiges geklärt und Fragen beantwortet werden konnten.

Am Tag darauf begann der Schultag für die Fünftklässler mit einem ökumenischen Eröffnungsgottesdienst. Er stand unter dem Motto „Gott sieht das Herz an“ und stimmte Schüler, Eltern und Lehrer stimmungsvoll auf den Schultag ein. An diesem befanden sie sich den ganzen Tag über in der Obhut ihrer Klassenlehrer, die ihre Schüler an den im Vergleich zur Grundschule umtriebigen und schwer überschaubaren Schulbetrieb herführten.

Bericht: Stefan Henninger

## Kirchliche Nachrichten



### Evang. Kirchengemeinde

Pfarramt, Mönchhof 5  
Sekretärin: Helga Karotsch  
Bürozeiten: Dienstag und Freitag  
v. 9.00 – 12.00 Uhr  
Tel. 07644-286  
email: pfarramt@ev-kirche-malterdingen.de

**heute, Donnerstag, 19. Sept. 13**  
14.30 Uhr Seniorennachmittag  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

#### Freitag, 20. Sept. 13

14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger  
15.00 Uhr Kindergruppe 'Die Schatzkiste'

#### Sonntag, 22. Sept. 13

**9.30 Uhr Vitamin-C-Gottesdienst und Konfirmandeneinführung**  
danach Kirchenkaffee

#### Dienstag, 24. Sept. 13

9.30 Uhr Eltern-Kind-Spielgruppe  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

#### Donnerstag, 26. Sept. 13

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

#### Freitag, 27. Sept. 13

14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger  
15.00 Uhr Kindergruppe 'Die Schatzkiste'  
**19.00 Uhr Taizengebet**  
20.00 Uhr Tanzkreis

#### Wochenspruch

Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.  
(1. Joh. 5, 4)

#### Vitamin-C-Gottesdienst



Am kommenden Sonntag (22.09., 9.30 Uhr) begrüßen wir im Gottesdienst unsere **neuen-Konfirmandinnen und Konfirmanden**. 30 Jugendliche machen sich auf den Weg, um ihrem Glauben auf die Spur zu kommen, unsere Kirchengemeinde kennen zu lernen und Gott neu zu begegnen. Diese Jugendlichen wollen wir mit ihren Eltern, Familien und Paten herzlich willkommen heißen. Die Einführung der neuen

Konfis findet im Rahmen eines Vitamin-C-Gottesdienstes statt. Das Thema ist 'Kleider machen Leute'.

#### Herzlich willkommen zu diesem besonderen Gottesdienst!

Mit ihm laden wir dazu ein: Gott neu erleben, Gott und anderen neu begegnen.

Schön, wenn wir danach noch Zeit miteinander haben und uns nach dem Gottesdienst beim Kirchenkaffee begegnen.

#### Du bist herzlich willkommen in der SCHATZKISTE!!!

Sie findet jeden **Freitag** von **15-16:30 Uhr** (außer in den Schulferien) im Jacob-Otter-Haus statt.

**Schäfchen** von 4-6 Jahren  
**Farbkleckse** ab 7 Jahren



Wir werden gemeinsam den größten Schatz der Welt Entdecken: „Die BIBEL“. Indem wir lustige Spiele spielen, basteln, Lieder singen und spannende Geschichten hören und erleben.

**Wir freuen uns wenn Du kommst!**

KIRCHE ERLEBEN



### Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Pfarrbüro St. Andreas, Dorfstraße 3, 79341 Hecklingen  
Sekretärin: Annette Wild  
Tel.: 07644 344  
Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüro Hecklingen:  
Dienstag 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Freitag, 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Homepage: [www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)

#### Samstag, 21.09.2013 Malterdingen

19:10 Familiengottesdienst, hl. Messe im Gedenken an Sandra Rietsche geb. Dages ( 1. Opfer)

#### Sonntag, 22.09.2013 Hecklingen

10:00 Hl. Messe  
18:30 Rosenkranz

#### Dienstag, 24.09.2013 Kenzingen

10:30 Hl. Messe im Kreisseniozenzentrum St. Maximilian Kolbe  
**Hecklingen**  
18:30 Rosenkranz  
19:00 Hl. Messe

#### Mittwoch, 25.09.2013 Hecklingen

08:00 Schüler-Wort-Gottes-Feier

### Familiengottesdienst in Malterdingen

Am

**Samstag, 21. September 2013**

ist die katholische Gemeinde St. Andreas wieder in der evang. Kirche in Malterdingen zu Gast.

Wir feiern um **19.10 Uhr** Familiengottesdienst.

Thema: **Franziskus**





Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

**Donnerstag, 19.09.2013**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Freitag, 20.09.2013**

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

**Samstag, 21.09.2013**

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

**Sonntag, 22.09.2013, Achtung Terminänderung!**

17.30 Uhr Gottesdienst mit Andi Müller

**Montag, 23.09.2013**

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

**Mittwoch, 25.09.2013**

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Voranzeige**

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



Hauptstr. 68

**Sonntag, 22.09.13**

18.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

Kontakt: Prediger Christoph Hauth, Tel.: 07641 9360640

# Vereinsmitteilungen



## FREIWILLIGE FEUERWEHR MALTERDINGEN

### Aktive Wehr

Am **Dienstag, den 24. September** findet eine Probe statt.  
Wir treffen uns um 20.00 Uhr im Gerätehaus.

Der Kommandant



## Deutsches Rotes Kreuz Malterdingen

### Altpapiersammlung des Ortsvereines Malterdingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Freunde des DRK, das Deutsche Rote Kreuz sammelt am **Samstag, 21. September 2013** Altpapier.

Unterstützen Sie bitte das DRK, bündeln Sie sauberes Papier und stellen Sie es bitte ab 8:00 Uhr am Straßenrand zur Verfügung. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Die Vorstandschaft



## Narrenzunft Käppeli-Basch Malterdingen

### KÄPPELI-BASCHI INFO..... KÄPPELI-BASCHI INFO.....

Die Narrenzunft Käppeli-Baschi Malterdingen e.V. veranstaltet am **19.01.2014 wieder einen Umzug in Malterdingen.**

Wer uns dabei mit einem Getränke-/Essenstand unterstützen möchte, ist herzlich eingeladen zur 1. Ständesitzung am 9. Oktober 2013, 20.00 Uhr im Gasthaus „Sonne“, Nebenzimmer.

Info: Susi Werner, Tel: 8393 / Email: info@kaeppei.de

Die Vorstandschaft



## Musikverein Malterdingen

### BLOCKFLÖTE lernen für Kinder von 6 bis 8 Jahren

#### Noch ein paar Plätze frei.

Nach den Sommerferien starten bei uns wieder neue Blockflötengruppen. Es gibt noch ein paar freie Plätze. Die Kinder sollten mindestens 6 Jahre alt sein bzw. die erste Klasse besuchen.

In 2er-Gruppen wird kindgerecht das Spiel auf der Blockflöte sowie erste Grundkenntnisse in Noten lesen und Rhythmik vermittelt. Jährlich finden auch Vorspielnachmittage statt, um das Erlernte den Eltern vortragen zu können.

Der Blockflötenunterricht bildet außerdem auch die Vorstufe für das spätere Erlernen eines Instruments im Musikverein.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Luisa Peikert, Tel. 6099.



## Schützenverein Malterdingen

### VEREINSMEISTERSCHAFTEN 2014

Es ist wieder soweit!

Ab dem 01.10.2013 können die Vereinsmeisterschaften geschossen werden.

Bitte die Termine für Großkaliber und Trap bitte mit den zuständigen Referenten Stefan Rufer oder Urs Krella abklären.

Alle anderen Disziplinen können an einem beliebigen Termin geschossen werden.

Die Ergebnisse müssen bis spät 01.12.2013 vorliegen; spätere Abgaben werden nicht berücksichtigt.

Wir wünschen „Gut Schuss“

Die Vorstandschaft

### SG Hecklingen-Malterdingen

SG Hecklingen/Malterdingen - SV Kenzingen 1:3 (1:0)

**Aufstellung:** Max Müller, Johannes Spitzmüller, Timo Zehnle, Christian Striegel, Christian Erhardt, Florian Romeike, Hannes Mühlemann, Andreas Jentz (67 min Simon Binkert), Stefan Huber, Dominic Dages (80 min Bastian Müller), Ingo Mühlemann (74 min Maximilian Christ)

**Tore:** 1:0 Dominic Dages 35 min, 1:1 Alban Mehmeti 50 min, 1:2 Nico Karlin 70 min, 1:3 Niklas Kanzler 93 min

**Zuschauer:** ca 400!!!

**Schiedsrichter:** Ralf Stampf mit souveräner Spielleitung

#### Die Serie ist gerissen

Am vergangenen Freitag empfing die SG den SV Kenzingen zum Klassiker. Nach fast 10 Jahren ohne Pflichtspielniederlage gegen Kenzingen ist diese Serie sicher nicht ganz unverdient leider gerissen. Coach Krasovick musste erneut aufgrund fehlender Spieler umstellen. Der Gegner versuchte aus einer kompakten Defensive nach vorne zu spielen. Klare Torchancen blieben so in einem verteilten Spiel eher Mangelware. Die Führung gelang dann trotzdem der Heimmannschaft. Ingo Mühlemann steckte schön durch auf Dominic Dages, der perfekt aus rund 18 Metern mit der Pike traf und den Ball unhaltbar ins Tordreieck beförderte.

Die zweite Hälfte begann gleich mit einem Paukenschlag. Nach einem Ballverlust in der eigenen Hälfte lief Mehmeti noch ein paar Meter mit dem Ball und zog dann aus rund 25 Metern trocken ab. Die Kugel landete unhaltbar im kurzen Eck. Die Gäste somit wieder im Spiel und auch oben auf. Leider fiel dann doch der Führungstreffer für die Kenzinger. Der gegnerische Stürmer trat an, auf der rechten Seite begleitet von zwei Defensivleuten. Keeper Müller schätzte die Situation falsch ein, kam leider ohne große Not und einen Schritt zu spät aus dem Tor heraus, so dass Karlin den Ball aus recht spitzem Winkel ins Tor schießen konnte zur Gästeführung. Die SG bemühte sich zwar bis zum Ende, aber leider fehlte die Durchschlagskraft, welche das Team im bisherigen Saisonverlauf ausgezeichnet hatte. Zudem fehlte es auch am heutigen Tage an einem Quäntchen Glück. Statt dessen setzte der Tabellenführer in der Nachspielzeit noch den entscheidenden Konter zum 3:1. Ein nicht unverdienter Sieg für die Üsenberger in einem nicht hochklassigen Spiel.

Am Sonntag morgen spielte auch unsere mit einigen `OldiesA bestückte Dritte. Gegen die Wyhler Dritte gab es ein gerechtes 1:1. Torschütze des Ausgleichstreffers war Torsten Schöchlin.

Mehr wie immer unter [www.svmalterdingen.de](http://www.svmalterdingen.de)

#### Vorschau auf die nächsten Spiele

##### Freundschaftsspiel

**Sonntag, den 22.9., 15.00 Uhr in Malterdingen**

SG Hecklingen/Malterdingen - TV Köndringen

**Donnerstag, 26.9., 19.00 Uhr**

SG Rheinhausen II - SG Hecklingen/Malterdingen III

**Donnerstag, den 3.10.2013**

SG Hecklingen/Malterdingen II - SV Gottenheim II, 15.00 Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen I - SV Gottenheim I, 17.00 Uhr

### Die SG fährt auf die Cannstatter Waasn

Die SG Hecklingen/Malterdingen fährt am 27.9. auf die Cannstatter Waasn und hat entsprechende Plätze ab 18.00 Uhr im Fürstenberg Zelt. Ein paar Plätze sind noch frei, Abfahrt ist 13.00 Uhr, Kostenpunkt 45 Euro, beinhaltet die Busfahrt und 3 Maaß + 1 halbes Hähnchen  
Wer Lust hat bitte bei Hannes Mühlemann melden unter 07644-6651



## Sportverein Malterdingen

#### Ergebnisse:

##### D Jugend

SvO Rieselfeld - SG Malterdingen 0:2

##### C Jugend

SvO Rieselfeld - SG Malterdingen 0:2

##### B Jugend

Rhodia Freiburg - SG Riegel 3:2

##### A Jugend

SG Hecklingen - SG Wyhl 3:0

#### Vorschau:

**Samstag, 21.09.**

##### E1 Jugend

FV Herbolzheim - SV Hecklingen, 11.00 Uhr

##### E2 Jugend

SV Hecklingen 2 - SV Endingen 2, 15.30 Uhr in Malterdingen

##### C-Jugend

SG Nimburg 2 - SG Malterdingen

##### B-Jugend

SG Riegel - Allemania Frbg. Zähringen, 15.00 Uhr in Riegel

##### A-Jugend

SV Gottenheim - SG Hecklingen, 15.00 Uhr

**Sonntag, 22.09**

##### D-Jugend

SG Malterdingen - SV Kenzingen, 10.30 Uhr

#### BAMBINI FUSSBALL - SV MALTERDINGEN

Liebe Eltern, liebe Kinder,

jeden Mittwoch trainieren die Fußballbambinis des SV Malterdingen auf dem Sportgelände. Hierzu möchten wir alle Kinder die Lust haben Fußball zu spielen recht herzlich einladen.

Wir trainieren in zwei Gruppen:

Jahrgang 2007/2008: Trainer Michael Brucker (Tel: 923963)

Jahrgang 2009/2010: Trainer Hansi Eckinger (Tel: 928767)

Das Training für beide Gruppen beginnt um 17 Uhr und dauert bis 18 Uhr.

Wir freuen uns neue junge Kicker begrüßen zu dürfen!

Hansi und Michael

## Kino

FILM-Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen

vom 19.9.13 bis 25.9.2013

Tel. 07644-385

[www.Kino-Kenzingen.de](http://www.Kino-Kenzingen.de)

#### \*\*NEU

So 11,30h Matinée

Mo 18,15h als FKT

22.+23.9.

Ein außergewöhnlicher Film aus Saudi-Arabien...

**DAS MÄDCHEN WADJDA - o.A. - 97 min - „bes.wertvoll“**

Die Sensation ist, diesen Film in Europa zeigen zu dürfen...

Die Geschichte eines Mädchens, das davon träumt, Fahrrad zu fahren...

obwohl dies für Mädchen in Saudi Arabien verboten ist!

Fr+Sa+Die 20,30h

So 18,30h

20. bis 22.+24.9.

Jennifer Aniston in

**WIR SIND DIE MILLERS -12- 110 min - 3. Wo**

Der unbedeutende Dealer David wird überfallen und beklaut. Er schuldet nun seinem Boss viel Geld. Der schickt ihn nach Mexico um neuen Stoff zu besorgen, dafür braucht er eine Familie...

Do bis Die 20,30h

19. bis 24.9.

Nach dem vieldiskutierten Roman von Charlotte Roche...

**FEUCHTGEBIETE -16- 110 min - 2. Wo**

Fr+Sa+Die 18,15h

Do+So 20,15

19. bis 22.+24.9.

Michael Caine in

**Mr. Morgan's last Love - o.A. - 116 min - "bes.wertvoll" - 2. Wo**

Beginnend mit dem Tag, an dem Paulin ihm im Bus ihre Hilfe anbietet, stolpert der sture, vom Leben erschöpfte Matthew zurück ins Glück...

Mo 20,15h

23.9.

**Englisch im KINO...**mit deutschen Untertiteln...

**Mr. Morgan's last Love - OmU - o.A. - 116 min - "bes.wertvoll"**

**VERLÄNGERT!!!**

So 18,15h

22.9.

Bernadette Lafont in

**PAULETTE -12- 87 min - 8. Wo**

Paulette ist eine ruppige 80-jährige Dame, die weiß was sie will ..

Fr+Sa+Mo 18,30h

So 16,30h

20. bis 23.9.

Sebastian Bezzel in

**DAMPFNUDELBLUES -12- 92 min - 3. Wo**

Franz Eberhofer plagt der Blues. In der Beziehung des in die tiefe Provinz strafversetzten Polizisten kriselt's. Der Arbeitsalltag in Niederkaltenkirchen verlangt ihm wenig ab. Aber dann gibt es einen Toten...

Die 18,30h

24.9.

Wenn sein Name in der Kunstwelt genannt wird, dann steht diese Kopf...

**GEORG BASELITZ - o.A. - 105 min - 2. Wo**

Eine Doku um Leben und Werk des 75-jährigen Künstlers umfassend kennen zu lernen.

Sa+ So 16,15h

21.+22.9.

Ein neuer Animationsfilm auf der grossen Leinwand

**PLANES - 3 D - o.A. - 93 min - 3. Wo**

Dusty ist ein Sprühflugzeug mit Höhenangst. Dennoch möchte er beim berühmten Flugzeugrennen mitmachen...

So 14,00h

22.9.

Wir bieten 1 Vorstellung in 2D als Familien-Vorstellung an:

**PLANES - o.A. - 93 min - 2. Wo**

Verlängert...

Sa 16,30h

So 14,00h

21. + 22.9.

**DIE SCHLÜMPFE 2 - o.A. - 105 min - 8. Wo**

Änderungen vorbehalten

## Sonstiges

### „Mein Partner trinkt zu viel“ – Treff für Angehörige

Mehr als 10.000 Menschen im Landkreis sind als PartnerInnen, Eltern oder Kinder von Alkoholproblemen in der Familie mitbetroffen. Sie fühlen sich meist allein und hilflos.

Für diese Angehörigen gibt es jetzt wieder einen Treff in der bwlv-Fachstelle Sucht in Emmendingen. Unter Leitung von Sozialarbeiterin Martina Pfundstein tauschen sich Angehörige am Donnerstag, 26.09.2013 von 18 – 19.30 Uhr aus und unterstützen sich gegenseitig. Die Teilnahme ist kostenfrei. Mehr Informationen unter Telefon 07641/933589-0 oder fsmendingen@bw-lv.de.

### Gewerbe Akademie Freiburg

#### Nach zwei Trainingseinheiten mit zehn Fingern tippen

Zeit einsparen durch richtiges Tippen, das macht ein Lehrgang zum Zehn-Finger-System möglich. Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet vom 16. Bis 23. Oktober dafür einen speziellen Kurs an. Die Teilnehmer werden schon nach vier Stunden in der Lage sein, alles richtig einzugeben und genau zu wissen, wo auf der Tastatur die Buchstaben liegen. In zwei hochwertigen Trainingseinheiten machen die Teilnehmer erste Praxisschritte. Es ist leicht, unter Nutzung aller zehn Finger von vornherein doppelt so schnell und vor allem alles gleich richtig zu schreiben. Das spannende und motivierende Lernkonzept funktioniert zu hundert Prozent, auch für diejenigen, welche keine Vorkenntnisse im Zehn-Finger-System haben, heißt es seitens der Gewerbe Akademie.

Das richtige Bedienen der Tastatur gehört heute zu den wichtigen Basisqualifikationen im Beruf. Weitere Auskünfte zu Anmeldung und Inhalten erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 152500.

### Landratsamt Emmendingen – Presse- und Europastelle

#### Wahlkreis-Ergebnis der Bundestagswahl im Internet

Das Ergebnis der Bundestagswahl für den Wahlkreis Emmendingen-Lahr wird am Wahlabend im Internet unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) veröffentlicht. Dort können die Ergebnisse für jede Gemeinde sowie auch das Gesamtergebnis abgefragt werden. Mit den ersten Ergebnissen wird nach 19 Uhr gerechnet, das Endergebnis für den Wahlkreis wird zwischen 21 und 22 Uhr erwartet. Zum Wahlkreis Emmendingen-Lahr gehören 41 Gemeinden - alle 24 Gemeinden aus dem Landkreis Emmendingen sowie 17 Gemeinden des südlichen Ortenaukreises aus dem Bereich Lahr und dem Kinzigtal. Die Wahlzentrale für den gesamten Wahlkreis befindet sich im Landratsamt Emmendingen.

### Landratsamt Emmendingen – Presse- und Europastelle

#### Landratsamt am 25. September 2013 geschlossen

Das Landratsamt Emmendingen ist mit allen Dienststellen (auch Kfz-Zulassung und Führerscheinstelle) am Mittwoch, 25. September 2013 wegen einer internen Veranstaltung geschlossen.

### Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt

#### Infoabend „Fachkraft für den ländlichen Haushalt“

Bei einer Informationsveranstaltung am Donnerstag, 26. September 2013 um 9 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg wird die Ausbildung zur „Fachkraft für den ländlichen Haushalt“ vorgestellt. Dabei werden Inhalte und Kursablauf erläutert und Fragen beantwortet. Der Kurs beginnt im November 2013. Angesprochen sind alle, die ihre hauswirtschaftlichen Kenntnisse und Fertigkeiten vertiefen wollen. Unterricht ist immer mittwochs von 8:30 bis 16:45 Uhr, außer in den Schulferien. Die Teilnahme ist kostenlos. Der Kurs

dauert anderthalb Jahre und endet im März 2015 mit der Abschlussprüfung zur „Fachkraft für den ländlichen Haushalt“. Auf Wunsch kann sich eine weitere Schulung anschließen, die im Juli 2015 zur Berufsabschlussprüfung „Staatlich geprüfte Hauswirtschafterin“ führt. Informationsbrochure, Auskünfte und Anmeldung unter Tel. 07641 / 451 – 9145 oder per Mail: k.fackler@landkreis-emmendingen.de

## Landratsamt Emmendingen – Fachbereich Schule und Bildung

### Weiterbildungsmesse in Endingen

Über die beruflichen Weiterbildung im Landkreis Emmendingen informiert das „Netzwerk für berufliche Fortbildung“ bei der Weiterbildungsmesse am Samstag, 21. September 2013 von 11 bis 17 Uhr im Schulzentrum in Endingen. Das Netzwerk beteiligt sich am „Tag der offenen Tür“ im Schulzentrum anlässlich des 40jährigen Jubiläums der Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl. Die Besucher erhalten Informationen über berufliche Weiterbildungsangebote und über Möglichkeiten der finanziellen Förderung. Angeboten werden ein Check von mitgebrachten Bewerbungsmappen und ein Kompetenzcheck. Am Infostand sind folgende Anbieter von Weiterbildung vertreten: Das Regionalbüro und Netzwerk berufliche Fortbildung, die Volkshochschulen Nördlicher Kaiserstuhl und Nördlicher Breisgau, das Berufliche Schulzentrum Waldkirch, die CHSE Kaufmännische Schulen Emmendingen, die GHSE-Beruflichen Schulen Emmendingen, Die Vokabel - Centre of Learning, EDV now!, Kenzingen, die IHK Bildungszentrum Südlicher Oberrhein Freiburg, die REFA - Bereich FR/OG und die Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie (VWA, Freiburg).



Handwerkskammer  
Freiburg

## Unternehmertage im Handwerk 2013

**Veranstaltungsreihe der Handwerkskammer Freiburg informiert Betriebe umfassend und kostenlos**

**Freiburg. Die Handwerkskammer Freiburg bietet vom 9. bis 24. Oktober 2013 erstmals die „Unternehmertage im Handwerk“ an. Bei dieser kostenfreien Veranstaltungsreihe erhalten Handwerksunternehmer umfassende Informationen zu den wichtigsten Themen im Betriebsalltag.**

Am Mittwoch, 9. Oktober 2013, 18.00 Uhr, beleuchtet die erste Veranstaltung „Optimale Strategien bei der Nachfolgereglung in der Familie“ notwendige Vorbereitungen und mögliche Probleme bei einer innerfamiliären Nachfolge.

Am Donnerstag, 10. Oktober 2013, 18.30 Uhr, stellt die Handwerkskammer Freiburg in Kooperation mit der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau, der Volksbank Freiburg eG, der Haufe Gruppe und Reiner SCT unter dem Titel „SEPA – in fünf Monaten Pflicht!“ alle Informationen rund um die ab 1. Februar 2014 geltende Single Euro Payments Area (SEPA) und die damit verbundenen Änderungen im Zahlungsverkehr vor.

Am Dienstag, 15. Oktober 2013, 18.00 Uhr, zeigt eine Veranstaltung mit dem Titel „Unterjähriges Controlling“ auf, wie mit betriebswirtschaftlichen Auswertungen (BWA), Controllingreport und Liquiditätsanalyse Kostentreiber erkannt werden und Maßnahmen zur Gegensteuerung eingeleitet werden können.

Am Donnerstag, 24. Oktober 2013, 18.00 Uhr, gibt es unter dem Titel „7,5 Tipps für den effizienten IT-Einsatz“ etliche Tipps und Tricks, wie unternehmerische Geschäftsabläufe kritisch, schnell und präzise unter die Lupe genommen werden können.

Weitere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen sowie zur Anmeldung erhalten Sie unter [www.unternehmertage2013.de](http://www.unternehmertage2013.de)



Deutsche  
Rentenversicherung  
Baden-Württemberg

## Achtung Schulabgänger 2014: „Kluge Köpfe für die Rente“ gesucht

**(DRV-BW)** Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg sucht „Kluge Köpfe für die Rente“ für ihre vier Ausbildungs- und Studiengänge: Bis spätestens 15. Oktober 2013 können sich Schülerinnen und Schüler um einen der rund 100 Studien- und Ausbildungsplätze bei dem gesetzlichen Rentenversicherungsträger bewerben. Dabei stehen Abiturienten beziehungsweise Absolventen mit Fachhochschulreife die dreijährigen Studiengänge entweder als Bachelor of Arts – Rentenversicherung (Beamte gehobener Dienst) oder als Bachelor of Science – Studiengang Wirtschaftsinformatik zur Auswahl. Schülerinnen und Schüler mit mittlerem Bildungsabschluss werden für die Ausbildungsgänge zur/zum Sozialversicherungsfachangestellten oder zur/zum Kauffrau/Kaufmann für Bürokommunikation gesucht. Je nach Ausbildungsgang und -jahr bekommen die Nachwuchskräfte bis zu 1.000 Euro Ausbildungsvergütung im Monat.

Derzeit absolvieren 281 junge Menschen bei der DRV Baden-Württemberg eine Ausbildung. Geschulte Trainerinnen und Trainer arbeiten mit den Auszubildenden und Studenten in kleinen Teams zusammen. Projekte, Beratungssituationen und Erkundungen zum Beispiel in Reha-Kliniken sorgen für Praxisnähe und Abwechslung.

Nach bestandener Prüfung werden die Nachwuchskräfte in der Regel in Dauerarbeitsverhältnisse übernommen. Dabei bestehen insbesondere in den landesweiten Regionalzentren und Außenstellen hervorragende Aufstiegschancen. Generell bietet die DRV Baden-Württemberg als großer Arbeitgeber seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zahlreiche Vorteile wie flexible Arbeitszeiten, gute Sozialleistungen und eine hervorragende Vereinbarkeit von Familie und Beruf – zertifiziert durch das „audit“ der berufundfamilie gGmbH.

Details zu den Ausbildungszweigen und dem Bewerbungsverfahren finden Interessierte im Internet unter [www.klugekoepfueuerdierente.de](http://www.klugekoepfueuerdierente.de) und unter [www.facebook.com/klugekoepfueuerdierente](http://www.facebook.com/klugekoepfueuerdierente). Schwerbehinderte werden bei entsprechender Eignung bevorzugt.

Die DRV Baden-Württemberg ist mit rund 3.600 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern einer der größten Regionalträger der gesetzlichen Rentenversicherung. Sie betreut alle rund 6,6 Millionen Rentenversicherten im Land und zahlt außerdem jeden Monat an rund 1,5 Millionen Menschen Rente aus. In allen Fragen rund um Versicherung, Rente, Altersvorsorge oder Rehabilitation ist sie der richtige und erste Ansprechpartner.

## Neue kostenlose RVF-App jetzt erhältlich

- Fahrplan-Auskunft im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) jetzt für mobile Endgeräte
- RVF-HandyTickets direkt aus App zu kaufen

Seit heute bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) seinen Kunden die RVF-App „FahrPlan+“. Mit der „gelben App“, wie sie beim RVF auch genannt wird, können Fahrgäste sich nun mobil informieren über Abfahrtszeiten und Verbindungen und gleichzeitig den passenden Fahrschein erwerben.

Die Suche nach einer Verbindung erfolgt über die Eingabe von Start- und Zielort mit Haltestelle, Adresse oder POI („point of interest“). Ebenso besteht die Möglichkeit, sich per GPS orten zu lassen und dann angezeigt zu bekommen, wie weit es zur nächsten Haltestelle ist bzw. eine Fahrverbindung ab dem „aktuellen Standort“ zu wählen. Wer mag, kann sich die gewählte Verbindung auf einer Karte zeigen lassen. Als besonderen Service kann diese Verbindung per SMS oder Mail versandt werden bzw. automatisch in den eigenen Smartphone-Kalender eingetragen werden. Häufig genutzte Verbindungen kann man sich als Favoriten anlegen.

Die RVF-App bietet darüber hinaus einen Abfahrtsmonitor. Dieser zeigt an, wann an einer bestimmten Haltestelle, ggf. in der Nähe des aktuellen Standorts, in den nächsten Minuten welche Busse und Bahnen abfahren. Für das RVF-Gebiet ermittelt die App den entsprechenden Fahrpreis und ermöglicht den Kauf eines (Handy-)Tickets. Im Angebot sind Einzelfahrschein sowie die 24-Stunden-Karte „REGIO24“ für 1 oder 5 Personen. Voraussetzung zum Erwerb dieser Fahrschein ist die Anmeldung beim HandyTicket Deutschland.

Interessierte finden die kostenlose App im App-Store (für das iPhone) oder bei Google play (für Android-Geräte).



**Kontakt: Regio-Verkehrsverbund Freiburg GmbH (RVF)**  
 Bismarckallee 4, 79098 Freiburg  
 Geschäftsstellenleitung Thilo Ganter  
 Tel.: 0761 / 207 28 - 0 Fax: 0761 / 207 28 - 10  
 E-Mail: info@rvf.de, www.rvf.de

**Internationale Verkehrssicherheitstage 28./29. September 2013**

## Mit Käpt'n Blaubär im Ravensburger Spieleland den Schulweg trainieren: Alle Erstklässler haben freien Eintritt

**Meckenbeuren/Liebenau – Zum elften Mal lädt das Ravensburger Spieleland 40.000 Erstklässler aus Süddeutschland, Vorarlberg und der Schweiz zu den Verkehrssicherheitstagen ein: Am 28. und 29. September 2013 trainieren die ABC-Schützen gemeinsam mit Polizisten aus allen Bodensee-Ländern im Freizeitpark spielerisch den Weg zur Schule. Maskottchen Käpt'n Blaubär geht dabei mit gutem Beispiel voran. Dass Verkehrserziehung Spaß macht, erfahren die Kinder, ihre (Groß-)Eltern und Geschwister beim Auftritt eines singenden Zebras, der Blaulichtparade oder dem Schulanzen-Check. Die Partner MobileKids - die Verkehrssicherheitsinitiative der Daimler AG, Unfallkasse Baden-Württemberg, AOK und Polizeidirektion Friedrichshafen haben an beiden Tagen ein spielerisches, lehrreiches Programm vorbereitet. Die Freikarten für den kostenlosen Eintritt bekommen die Erstklässler bei Schulbeginn über ihre Lehrer ausgehändigt, und auch die begleitenden Erwachsenen zahlen an den beiden Aktionstagen weniger für ihre Eintrittskarte.**

Fahrbahn frei für unterhaltsame Verkehrserziehung! Kinder können sich im Ravensburger Spieleland bei den Internationalen Verkehrssicherheitstagen in echte Polizeiautos setzen, dem Verkehrskasper zuhören, in der MobileKids-Verkehrsschule von Daimler den Führerschein machen oder das „Fußgänger-Training“ absolvieren. Wer die Übungsstraße richtig überquert, sammelt Stempelpunkte und bekommt eine Belohnung. In dem Mitmach-Theaterstück „Das kleine Zebra“ erfahren Kinder von einem sprechenden Zebra, wie sie sich am Zebrastreifen richtig verhalten. Auch die Erwachsenen sind gefordert: Beim Elternquiz testen sie ihr Wissen und lernen beim Seh- und Reaktionstest Geschwindigkeiten besser einzuschätzen. Erstklässler haben am 28. und 29. September freien Eintritt in das Ravensburger Spieleland: Freikarten für den Parkeintritt erhalten die Schulanfänger direkt von ihren Schulen oder über [www.spieleland.de](http://www.spieleland.de). Und auch die Begleitpersonen sparen: Wer mit einem Erstklässler ins Spieleland kommt, kann für bis zu fünf Personen im Voraus im Internet vergünstigte Eintrittstickets für je 17,50 Euro lösen, und damit bis zu 45 Euro sparen.

## Probezeit, Überstunden, Lohnabrechnung, Kündigung

### Lehrgang „Fachkraft (IHK) für Personalwesen“

Gute Mitarbeiter/-innen finden, für das Unternehmen gewinnen, sie fördern und binden – modernes Personalmanagement ist heute wichtiger denn je. Personalverantwortliche in Unternehmen können mehr und mehr die Unterstützung kompetenter Mitarbeiter/-innen brauchen. Mit einem guten Überblick über Grundlagen des Personalwesens und arbeitsrechtliche Bedingungen können sie wichtige Aufgaben im Personalwesen übernehmen.

Deshalb bietet das IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein den Lehrgang „Fachkraft (IHK) für Personalwesen“ an. Er richtet sich an Mitarbeiter/-innen in Unternehmen, die ihre Kenntnisse im Bereich Personalarbeit aufbauen oder erweitern wollen.

Personalbedarfsplanung, Personalauswahl und –einstellung, Arbeitsverträge, Arbeitszeitkonten, Lohnabrechnung und Sozialleistungen – in rund 10 Monaten lernen die Teilnehmer/-innen die Gebiete Personalwesen, Arbeitsrecht, Personalverwaltung und Personalabrechnung kennen. Bei erfolgreichem Abschluss der Tests nach jedem Lehrgangsteil wird das Zertifikat „Fachkraft (IHK) für Personalwesen“ vergeben.

Der Lehrgang beginnt am 15.10.2013 im IHK-Bildungszentrum in Freiburg.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-0, e-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de).



## Veranstaltungen und Treffpunkte von, für und mit Senioren

**Kontakt:** C. Wangler, Tel. 4440  
 Internet: [www.seniorennetzwerk50plus.de](http://www.seniorennetzwerk50plus.de);  
 E-Mail: [seniorennetzwerk50plus@web.de](mailto:seniorennetzwerk50plus@web.de)

### Spielen und Kommunizieren

Immer montags um 14.30 Uhr in der Café-Stube der AWO in der Eisenbahnstraße 20. Spielen mobilisiert das Gedächtnis und auch die Unterhaltung kommt nicht zu kurz.

Info: M. Disch, Tel. 92 84 25

### Radfahren für Freizeitradler

Am Dienstagvormittag (bei schönem Wetter) fahren wir ca. 1,5 Stunden rund um Kenzingen. Abfahrt ist um 9.30 Uhr am Bahnhofsvorplatz, wer Zeit und Lust hat kann gerne mit radeln.

Info: C. Wangler, Tel. 44 40

### Senioren Internet- u. PC-Treff

Mittwochs, im 14-tägigen Turnus, entweder vormittags oder nachmittags, findet im Fraktionszimmer im Rathaus in Kenzingen der Senioren Internet- u. PC-Treff statt. Die genauen Termine entnehmen sie bitte unserer Homepage [www.seniorennetzwerk50plus.de](http://www.seniorennetzwerk50plus.de) unter: Geplantes.

Info: J. Wallmann, Tel. 89 52

### „Erbrecht“!

Am Dienstag, den 24. September um 19:00 Uhr findet im Ratssaal im Rathaus in Kenzingen ein Vortrag über Erbrecht statt. Über folgende Themen wird ausführlich referiert: Was muss ich beim Verfassen eines Testaments beachten? Welche formalen Fehler muss ich vermeiden? Welche Besonderheiten gelten für das gemeinschaftliche Testament, insbesondere das Berliner Testament? Wie Sorge ich dafür, dass mein Vermögen ohne Streit so verteilt wird, wie ich das will? Wie vermeide ich Erbschaftsteuer? Diese und andere Fragen beantwortet der Fachanwalt für Erbrecht Otto Brombacher aus der Anwaltskanzlei Grußbeck in Kenzingen in seinem Vortrag „Wie mache ich ein gutes Testament?“ Der Eintritt ist frei.

Info: M. Disch, Tel. 92 84 25

### Tabellenkalkulation mit MS-Excel 2010 Grundlagenkurs

Am 24. und 26. September jeweils von 14 Uhr bis 16.30 Uhr findet im Schulungsraum der FA. Computer-Profi Welt, Carl-Benz-Str. 2A ein neuer Grundlagenkurs, Tabellenkalkulation mit MS-Excel 2010 statt. Die Kursgebühr beträgt 30.-€ + 5.-€ für Lernunterlagen.

Geschult wird in kleinen Gruppen von 6 -8 Personen.

Info und Anmeldung: J. Wallmann Tel. 89 52

### Kontakt-Café

Am Donnerstag, den 26. September ist unser Kontakt-Café wieder geöffnet. Treffpunkt ist von 14.30 – 16.30 Uhr in der Kaffee-Stube der AWO in der Eisenbahnstraße 20. Wir laden Sie hierzu recht herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

Info: W. Willrich, Tel. 92 33 64

### Besichtigung und Führung „Wasserkraftwerk in Willstätt“

Am Mittwoch, den 09. Oktober bieten wir, in Zusammenarbeit mit dem Schwarzwaldverein, eine Fahrt zum Wasserkraftwerk Willstätt an, das als modernstes Wasserkraftwerk Deutschlands gilt. Eine moderne Fischwechsellanlage sorgt dafür, dass die Kinzig für Fische wieder vollständig durchgängig ist. Die Kosten betragen 12.-€. Abfahrt ist um 13.00 Uhr an der Rist-Haltestelle, Offenburgerstrasse.

Info und Anmeldung: Ch. Benzin, Tel. 76 05

### Qigong-Kurs

Am Donnerstag, den 17. Oktober um 9.00 Uhr beginnt ein neuer Qigong-Kurs im Clubraum der AWO in der Eisenbahnstraße 20. Angeboten werden 10 Einheiten á 1 Std. Die Kursgebühr beträgt 25.- €.

Info und Anmeldung: Ch. Berger, Tel. 12 07

Fortsetzung auf Seite 10!

**Kurs Gedächtnistraining**

Am Donnerstag, den 17. Oktober von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr findet im Clubraum der AWO Eisenbahnstraße 20 ein neuer Kurs Gedächtnistraining statt. Das Angebot umfasst 8 Einheiten á 1,5 Std. und die Kursgebühr beträgt 20,- €.

Info und Anmeldung: R. Wüst, Tel. 91 05 20

**Für Interessierte sind wir im Internet zu finden unter:**  
[www.seniorennetzwerk50plus.de](http://www.seniorennetzwerk50plus.de)

**Sportbus-Saisonkarte lohnt sich****Ermäßigung auch bei Europa-League- und DFB-Pokal-Heimspielen**

Auch Mitte September lohnt sich noch der Kauf der neuen Sportbus-Saisonkarte von Südbadenbus, denn sie gilt nicht nur für die Fahrten zu allen Bundesliga-Heimspielen, sondern ermäßigt den Fahrpreis auch bei den Heimspielen der Europa-League und des DFB-Pokal.

Wer also regelmäßig mit dem Sportbus zu den SC-Spielen nach Freiburg fährt, der kommt mit der Saisonkarte gut weg: Sie kostet 90 Euro für Erwachsene und 60 Euro für Kinder.

Das erste Europa-League-Heimspiel gegen Liberec findet bereits am 19. September statt, am 25. September spielt Freiburg im DFB-Pokalspiel gegen Stuttgart. Bei diesen Spielen kosten Hin- und Rückfahrt mit der Saisonkarte 4 anstatt 6 Euro.

Der SBG-Sportbus fährt zu allen Heimspielen des SC Freiburg aus zahlreichen Umlandgemeinden direkt zum Stadion. Er startet zwei Stunden vor Spielbeginn an der jeweils ersten Haltestelle seiner Route und erreicht das Stadion rund eine Stunde vor Spielbeginn. Circa 15 Minuten nach Spielende fahren die Busse wieder zurück. Bei Samstagsspielen sind die Sportbus-Fahrgäste normalerweise pünktlich zur Sportschau zuhause. Informationen zum Fahrplan und zu den Tarifen finden Sie auf der Südbadenbus-Internetseite: [www.suedbadenbus.de](http://www.suedbadenbus.de). Das SBG-KundenCenter erreichen Sie telefonisch unter 0761 36803-88.

**Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert.**

Die nächsten Sprechstage des Sozialrechtsreferenten Herrn Weih finden statt:

**Termine in Emmendingen: Neues Rathaus Zi.-Nr.103**  
**am Donnerstag, den 26. Sept. von 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr**  
**jeweils am Donnerstag, den 17. und 24. Oktober v. 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr**

**Termin in Waldkirch: am Montag, den 14. Okt. v. 14<sup>00</sup> - 16.30Uhr**  
**Im Rathaus /Rathausplatz Zi.-Nr. 3**  
**Bitte vereinbaren sie jeweils einen Termin**

Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen. Z. B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

**Sprechstage in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, jeweils montags nach Terminvereinbarung. Tel. 0761 / 50 44 9-0**

**Deutsch-schweizerische Rentenberatung vor Ort**

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in Frankreich sowie der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.

Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und französischen oder schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf den Internationalen Beratungstagen erteilen Experten der drei Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

Zu dem Beratungstag am 10.10.2013, 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17.30 Uhr in Freiburg, Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Str. 3, laden wir ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Anmeldung unter

Telefon: 0761 20707-0  
Fax: 0761 20707-110  
E-Mail: [regio.fr@drv-bw.de](mailto:regio.fr@drv-bw.de)

Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Weitere Beratungstage in Freiburg sind im Jahr 2014 vorgesehen. Diese werden gesondert angekündigt.

Mit freundlichem Gruß  
Ihre Pressestelle der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg  
Gartenstr. 105, 76135 Karlsruhe  
<http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de>

